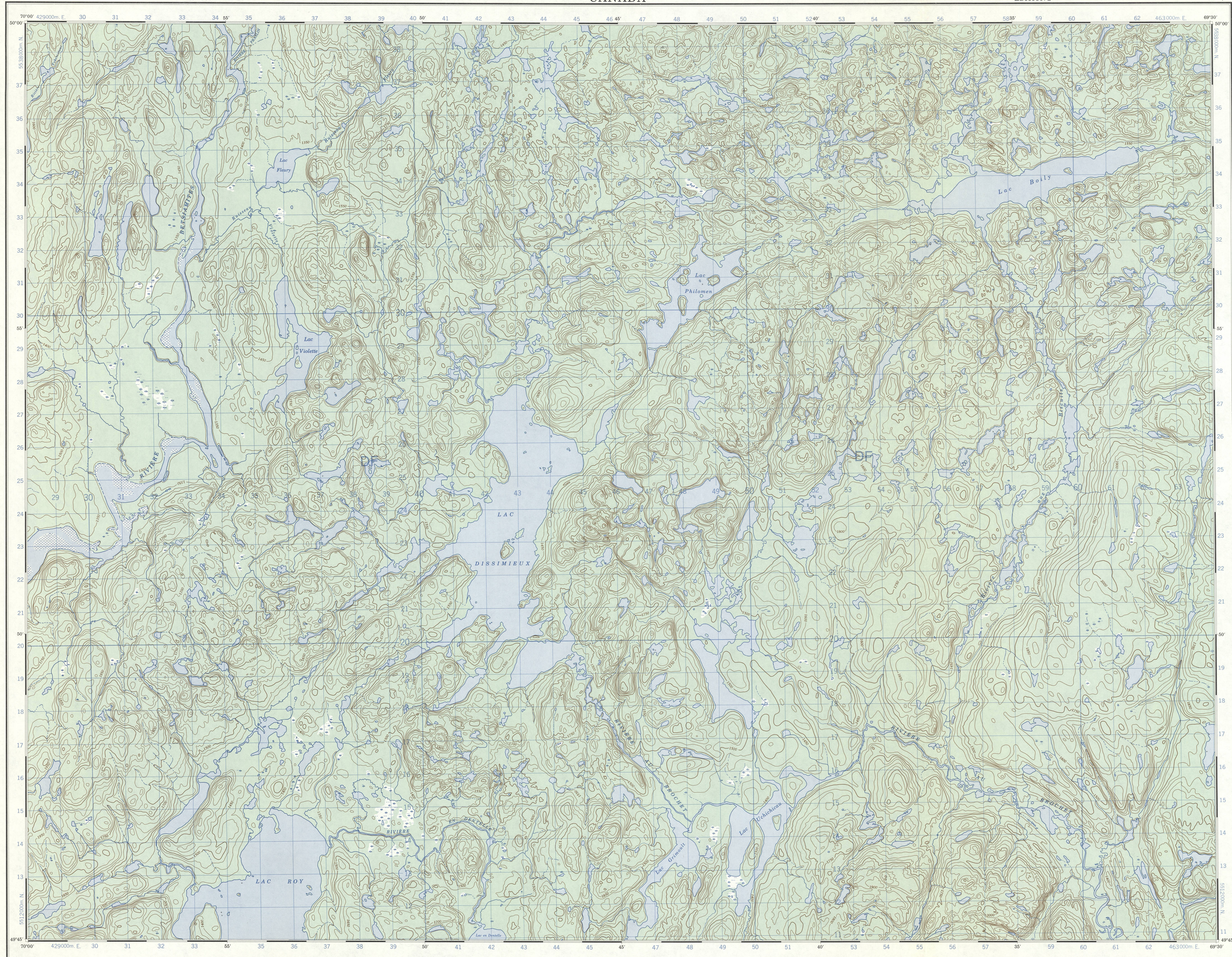




Military users, refer to this map as:	SERIES A 761 SÉRIE
Référence de cette carte pour usage militaire:	MAP 22 F/13 CARTE
	EDITION 2 MCE ÉDITION

GLOSSAIRE GLOSSARY

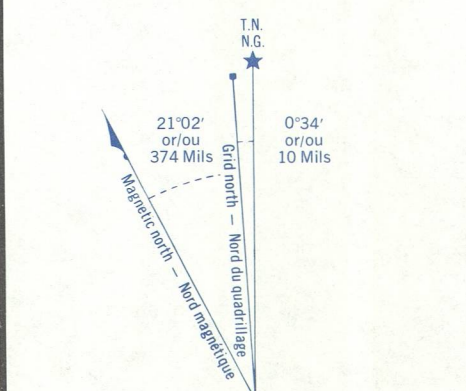
Aluminium	Dugout
Arieta	Arana
Belvédère	Lookout
Chemin d'river	Winding Road
Déballat de bois	Wood Waste
Dépotoir	Dump
Duvaine	Customs
Eau	Water
Ferraille	Scrap Yard
Fondrière à filaments	String Bob
Fossé	Ditch
Foyer	Horn
Foyer de l'acier	Steel Works Home
Gar	Gas
Ligne interrompue	Surveyed Line
Limites de ville	City Limits
Parc	Park
Pâtisserie	Kiosk
Puits de pétrole	Oil Wells
Réserve	Reserve
Station de ski	Ski Area
Terrain d'aviation	Airfield
Terrain de golf	Golf Course
Usine de fabrication	Manufacturing Plant

Pour un glossaire complet, voir la version française.

Pour la prononciation des noms français voir

ABRÉVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband	Abandonné, ée	Abandoned
P	Bureau de poste	Post Office
Cé	Centrale électrique	Power House
C	Cimetière	Cemetery
Cf	Comté	County
É	Élévateur	Elevator
GR	Gendarmerie Royale Canadienne	Royal Canadian Mounted Po
H	Hôpital	Hospital
Micro	Micro-onde	Microwave
Mun	Municipalité	Municipality
Poste de transf	Poste de transformateurs	Transformer Sta
Ri	Réservé indienne	Indian Reserve
Ré	Réservoir	Reservoir
Trav	Traversier	Ferry



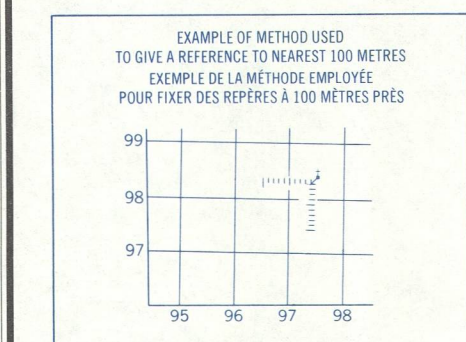
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1979
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 5.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
Variation annuelle décroissante 5.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
 AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
 Variation annuelle : décroissante 5.1'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 19
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 19U	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m DF
---	--



REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE	(see above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.		
ABSCISSA: Note the chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère:	97	
Estimate tensh of a square from this line eastward to point.		
Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le repère en direction est:	5	
	975	
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère:	98	
Estimate tensh of a square from this line northward to point.		
Estimer le nombre de dizaines du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:	4	
GRID REFERENCE:	984	
RÉFÉRENCÉ AU QUADRILLAGE:		975984

*Number used for grid reference 100 000 metres (62 miles).
Numéro utilisé comme référence 100 000 mètres (62 miles).*

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

70°30'				68°00'
50°15'	22 U/1	22 K/4	22 K/3	50°15'
	22 E/16	22 F/13	22 F/14	
	22 E/9	22 F/12	22 F/11	
48°30'				48°30'

INDEX TO ADJOINING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Updated from aerial photographs taken in 1977. Published in
1980.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1980, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

© 1980, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Department of Energy, Mines and Resources

© 1980, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Department of Energy, Mines and Resources

Roads: Routes:
cart track..... de terre.....
trail, cut line or portage..... sentier, percée ou portage.....

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

Miles 1 0 1 2 3 Miles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Yards

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

150 200 250 300 Mètres

500 600 700 800 900 1000 Pieds

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1977. Publiée
en 1980.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© 1980 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.

© 1980, Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

LAC DISSIMIEUX
22 F/13
EDITION 2